

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 30.825/2

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 24 octobre 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 février 1999 fixant les redevances à percevoir visées à l'article 20 de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage", a donné le 27 novembre 2000 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES 30.825/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 24 oktober 2000 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 tot vaststelling van de retributies bedoeld in artikel 20 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten", heeft op 27 november 2000 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

Préambule

Alinéa 1er

1. Il n'y a pas lieu de viser l'article 8, § 5, alinéa 1er, première phrase, de la loi du 10 avril 1990 qui dispose que :

"Le Roi peut déterminer des conditions dans lesquelles les entreprises de gardiennage et les services internes de gardiennage peuvent utiliser certains moyens et méthodes dans l'exercice de leurs missions.".

Une telle disposition ne constitue pas le fondement légal du projet.

2. Par ailleurs, il y a lieu de viser de manière plus précise l'article 20, alinéa 1er, de la même loi.

Alinéa 2

Il n'y a pas lieu de viser la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, qui ne constitue pas le fondement légal du projet.

.../...

Alinéa 3

Il y a lieu de viser de manière plus précise l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 8 février 1999.

Alinéa 4

Il n'y a pas lieu de viser l'arrêté royal du 15 février 1999 réglant certaines méthodes de protection du transport de valeurs, qui ne constitue pas le fondement légal du projet et qui n'est ni modifié ni abrogé par ce dernier.

DispositifArticle 1er

Il y a lieu d'écrire "...la redevance calculée conformément à l'alinéa 1er est ...".

En effet, les références au sein d'un même texte ou d'une subdivision de celui-ci se font sans rappeler qu'il s'agit du même texte ou de la même disposition.

Article 2

Puisque les redevances sont dues par année civile, il est suggéré de faire entrer le projet en vigueur le 1er janvier 2001.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Eerste lid

1. Er is geen grond om te verwijzen naar artikel 8, § 5, eerste lid, eerste zin, van de wet van 10 april 1990. Daarin staat te lezen :

"De Koning kan voorwaarden bepalen waaronder de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten bij het uitoefenen van hun opdrachten gebruik kunnen maken van bepaalde middelen en methodes."

Een zodanige bepaling vormt niet de rechtsgrond van het ontwerp.

2. Voorts dient het lid nauwkeuriger te worden gesteld door te verwijzen naar artikel 20, eerste lid, van diezelfde wet.

Tweede lid

Er is geen grond om te verwijzen naar de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, dat niet de rechtsgrond van het ontwerp vormt.

.../...

Derde lid

Het lid dient nauwkeuriger te worden gesteld door te verwijzen naar artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 februari 1999.

Vierde lid

Er is geen grond om te verwijzen naar het koninklijk besluit van 15 februari 1999 houdende regeling van bepaalde methodes ter beveiliging van waardevervoer, dat niet de rechtsgrond van het ontwerp vormt en dat niet door het ontwerp gewijzigd of opgeheven wordt.

DispositiefArtikel 1

Men schrijve "... berekend overeenkomstig het eerste lid wordt verminderd ...".

Bij verwijzingen binnen eenzelfde tekst of binnen een onderverdeling hiervan wordt immers niet vermeld dat het om dezelfde tekst of dezelfde bepaling gaat.

Artikel 2

Aangezien de retributies per kalenderjaar verschuldigd zijn, wordt voorgesteld het ontwerp in werking te laten treden op 1 januari 2001.

La chambre était composée de

Messieurs Y. KREINS,
de Heren

P. LIENARDY,
P. QUERTAINMONT,

J. van COMPERNOLLE,

Madame B. VIGNERON,
Mevrouw

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseur,
assessor,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. A. LEFEBVRE, auditeur. La note
du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
M. Y. HOUYET, référendaire adjoint.

La concordance entre la version
française et la version néer-
landaise a été vérifiée sous le
contrôle de M. P. LIENARDY.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. A. LEFEBVRE, auditeur.
De nota van het Coördinatiebureau
werd opgesteld en toegelicht door
de H. Y. HOUYET, adjunct-
referendaris.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst werd
nagezien onder toezicht van de
H. P. LIENARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

Y. KREINS